



dos. El caballero mediador comunica así la negativa.

"Ambos, Mr. Kunhardt y Cia y Mr. Muller rehusan positivamente el someter la controversia á arbitraje, sea aquí (Nueva York) ó en Costa Rica. A este respecto, creemos que la situación que adopten se preste á crítica, desde luego que nunca un comerciante, que se sienta seguro de su derecho, rehusa que se decida por arbitraje una disputa comercial".

El folleto del Sr. Kumpel, escrito con la rigurosa exactitud que demandan los negocios mercantiles, contiene diferentes detalles de procedimiento que, como afirma con razón, nunca son compatibles con la estricta delicadeza que debe caracterizar á una casa de comercio que desea ser respetada y ocupa la alta posición que se da á la de Kunhardt y Cia. Por ejemplo, cuando la casa T. Assmann y Cia. de esta plaza, recibió en depósito el dinero cobrado y enseguida, por orden de éste, lo remitió á Nueva York, mientras el dinero estuvo aquí, no hubo apoderado responsable de Muller á quien dirigirse para distribuirlo entre sus legítimos dueños, dinero que fue puesto á salvo de persecuciones antes que el abogado encargado de Muller volviera al país de su viaje á Inglaterra.

"Hace algún tiempo, continuamos copiando, regresó el abogado apoderado. Los interesados acudieron á pedir un 66 2/3 o/o á oír las proposiciones distintas, pero—quien lo creyera—se les contestó que no había instrucciones para nada. Un grito de indignación resonó entre el comercio de esta capital.

Pero todavía otra sorpresa más grande le fué reservada. En la intención de proceder enérgicamente contra quien tan claramente se burlaba de su buen derecho, los interesados mandaron hacer un extracto del Registro de la Propiedad para embargar preventivamente los bienes raíces que tenía aquí Muller y que le fueron cedidos por la masa de Rohrmoser & Co., asegurando así prendas para el cobro judicial del reclamo. Resulta que el muy listo ha hecho traspasar á nombre de T. Assmann toda su propiedad, dificultando así el cobro del dinero. Así no queda más remedio que ó entablar un juicio en New York ó entablándolo aquí, embargar á la casa T. Assmann & Co., causando dificultades al señor Assmann, caballero apreciable é instrumento—seguramente muy contra su voluntad—de Muller, con peligro además, de que si en los libros de dicha casa se han arreglado los asientos, por orden de Muller, con alguna astucia, de no encontrar nada y hacer gastos inútiles encima de todo."

Ya ven nuestros lectores el hermoso fruto que ha dado el famoso pleito entre el Ferrocarril y las Agencias. Pleito en el que el derecho de la Agencia era cosa muy discutible, en el que el único perjudicado era el público, por una serie de errores que no importaban "año" judicialmente reclamable, donde no hubo "lesión" sino "error," error que subsanó el público; pleito que en cierto modo tenía la forma de una inmensa negociación, no podía dar buenos frutos.

## Punto final

### Cuestión obispado

COLABORACIÓN

Lista ya para mandar á la imprenta nuestra contestación á la hoja suelta de dos Y., nos solicita un amigo de todo nuestro aprecio y estimación, no publicarla. Gustosos le complacemos.

Y como hemos conseguido lo que deseábamos, damos por terminada nuestra tarea. Nos propusimos la unión al Clero y helo ahí compacto. ¡Laudo sea Dios! Aunque para esto necesidad tuvimos de enseñarle el palo como á los indios.

Ahora, hermanitos míos. ¡Pax vobis! Que la paz y la unión sea con vosotros, no solamente por un día sino para siempre. Amaos los unos á los otros como Cristo amó á su Iglesia. Si antes nos maldigistis, ahora bendecidnos porque sin vosotros entenderlo conseguimos lo que nos propusimos vuestra unión; estábais dando triste espectáculo. Para que el público os crea compacto y así vais á protestar en hoja suelta sobre los siguientes puntos que humildemente os mando:

1º—Contra mis artículos en EL NOTICIERO.

2º—Dad las gracias al Venerable Cabildo por la acertada elección de Vicario Capitalar en el doctor don Otton Castro.

3º—Manifestad que todos los actos del Gobierno del señor Castro merecen aprobación y aprobados.

4º—Animad al señor Castro á que no renuncie y á que nos haga caso por ahora porque ya conseguimos nuestro objeto.

5º—Lo entendéis bien? Sólo son cuatro puntos y firmadlo todos, sin que ninguno se quede para no dar nota discordante.

¡Me llamáis loco! Yo os perdono, pero un loco os ha hecho cuerdos. ¡Me excomulgáis! Pues un excomulgado os puso en comunidad fraternal. Cuidado hermanos con los antiguos reucores, y firmad los puntos que os propusieron.

Y ahora, amados fratelli, un momento especial para vuestro antiguo hermano, el lego—ELIAS.

Nota.—Ante el Gobierno civil también conseguimos lo que nos propusimos, interesarlo en la cuestión obispo que antes no llamaba su atención. Nos dicen que ha pasado una circular á todo el clero pidiéndole á cada sacerdote manifieste por escrito y hasta el último de este mes, los nombres de cinco candidatos que más le guste para él escoger y para presentarlo á Roma para la mitra.

Viene la votación, ¡santo Dios! y ahí va ser Troya. ¡Cuánto trabajo perdido, cuánto sudor mal logrado!

¡Ab, maldita desunión, cómo los persigue! Esa votación va á ser la manzana de la discordia entre los que á encarrilarse empezaban. Tocad casi á su fin presentase de nuevo el peligro pero ante éste, medios tenemos para vencerlo.—Idem.

## Centro de amigos

En medio de airosos gallardetes tricolores y de farolillos de luces artísticamente combinados, destacábase, el catorce en la noche, el hermoso edificio de dos pisos que ocupa el "Centro de Amigos." Dentro una orquesta bien dirigida por Morales y Páez, dejaba oír sus notas armoniosas y en tres elegantes salones, como cincuenta parejas se deslizaban al compás de la música.

La expansión era general, la alegría grande; todos los socios del club ponían esmero en que todo fuera agradable. Un grupo de niñas espirituales, bellas y de "sprit," hacían doblemente atrayente aquellos salones, pues allí estaba, en su genuina representación, el tipo de la mujer costarricense, con su arrogancia de soberana y con sus galas de belleza correcta.

Fué ese baile una manifestación viva de lo que significa el centro y de lo que vale por los elementos que lo integran.

El club puede estar orgulloso de su fiesta: ha dado una nota muy alta.

El baile terminó á las dos de la mañana.

## Baile de

### La Unión Obrera

El 14 de Setiembre celebró la La Unión de todos los Gremios de Obreros el día de la Patria con un baile que se verificó en los salones de la casa de Troya.

El salón fué engalanado con los retratos de los ex-presidentes Dr. don José M<sup>a</sup> Castro, General don Próspero Fernández y Licenciado don Bernado Soto y sobre dichos retratos se leía esta inscripción:

"La clase obrera agradecida á los que en la primera magistratura de la Nación la protegieron y festejaron."

La orquesta á cargo de los señores don Raul León y don Francisco D. Ramírez, fué muy buena y la colocación de ella permitía que dominara la gran concurrencia.

Individuos de todos los oficios y de las diferentes denominaciones políticas se unían allí para festejar el gran día de la emancipación política de nuestra patria.

Entre la concurrencia femenina se distinguían la señora doña Alvina de Ramírez, la señorita Adela Morales, simpática recibidora, quien atendió á todas sus componeras con la más exquisita finura, señorita Modesta Rodríguez, la más hermosa de todas las concurrentes y un sin número de señoritas y señoras más que hacían de aquella fiesta, un verdadero encanto. Los hijos del trabajo, los laboriosos obreros, saben divertirse cultamente y dar notas simpáticas.

A las doce de la noche la orquesta saludó el 82º aniversario de la Independencia, con el himno nacional y todos oyeron aquella música que recuerda nuestras glorias, puestos de pie.

Una comisión fué á invitar al Licenciado don Máximo Fernández y él vino y estuvo en el baile hasta la una de la mañana. A las tres y media se terminó la fiesta en medio de la mayor animación, llevándose todos muy gratas impresiones de ella.

## Más cablegramas

Recibidos á las 2.30 p. m.

### MARAVILLOSO DESCUBRIMIENTO

Washington, 15.—La Secretaría de Agricultura está investigando el informe sometido por el cónsul general, Ricardo Guenther, de que en Sud-américa se ha descubierto una planta nueva que reemplazará á la caña de azúcar y la remolacha de azúcar. El nombre científico de esta planta es Eupatorium Rebandium: contiene gran cantidad de materia sacarina y de azúcar natural, la cual es de fácil extracción. Según dice Guenther un pedacito del tamaño de una píldora es suficiente para una taza de café, pues el producto es de veinte á treinta veces más dulce que el azúcar de caña. Agrega Mr. Guenther que la planta se puede cultivar bajo condiciones climáticas como las que existen en la parte meridional de Estados Unidos.

### VIOLACIÓN DEL TERRITORIO

DE SERVIA  
Viena, 15.—Despachos de Kestore, Servia, anuncian nuevas invasiones del territorio servio por fuerzas albanas. El comisionado turco alega que bandas de servios pasaron la frontera turca pero los turcos los obligaron á retroceder.

### MOTÍN EN UNA CATEDRAL

San Petersburgo.—Notician de Tiflis Transcaucasia que el domingo aconteció un grave motín debido á la lectura que se dió ante los concurrentes que eran como 2,000, en la catedral, de una proclama escrita en idioma armenio.

La turba atacó á la policía con garrotes, piedras y revólveres. Finalmente los cosacos hicieron dispersar á los amotinados. Hubo varios heridos.

### LAS DEMANDAS RUSAS EN CHINA

Pekín, 15.—El director de comercio Change She Tung, trata de persuadir á los Ministros extranjeros á fin de conseguir que el Príncipe Ching, presidente del Ministerio de Relaciones Exteriores, rechace las nuevas propuestas relativas á la evacuación de la Manchuria que el Ministro ruso presentó al Gobierno. Se teme que Ching las aceptará, á no ser que los Ministros extranjeros se opongan enérgicamente. El Ministro del Japón le ha advertido á Ching el peligro que encierra para China la aceptación de las demandas rusas. El Ministro americano, Conger, ha convenido con el Príncipe Ching que el puerto abierto al comercio será San Fung, en lugar de Ta Tung Tas, pues los informes navales demuestran que el primero tiene fondeadero superior.

Recibidos á las 8 p. m.

### Bulgaria intervendrá en Macedonia

Londres, 15.—El Gobierno búlgaro ha enviado á las potencias una nota, que se considera de mucha trascendencia porque dice que si las potencias no intervienen en Macedonia, Bulgaria se verá obligada á adoptar las medidas que crea necesarias. La nota se considera como el preludio de la movilización del ejército á no ser que Europa haga un esfuerzo para impedir un conflicto. Se anuncia de Sofía que el Príncipe Fernando regresará dentro de pocos días á su capital. El gabinete británico acordó cooperar con las demás potencias en una manifestación naval en aguas orientales, así es que pronto se verá en Solónica la escuadra británica.

### Reperto de Bolivia y el Acre

Panamá, 15.—Notician de Colón que el ministro chileno Herbozo se dirige á Caracas llevando una misión especial y secreta con el objeto de solicitar la cooperación de Venezuela en el convenio ya celebrado con Colombia y Ecuador relativo á una alianza ofensiva y defensiva con Chile, Argentina y el Brasil, la que tiene por objeto la repartición de Bolivia y del territorio de Acre. El ministro de Chile desea obtener una promesa de las tres primeras repúblicas de no intervenir en el plan ya trazado.

### Aprobación del nuevo proyecto del tratado canalero por el Senado de Bogotá

Panamá, 15.—Avisan de Bogotá con fecha de ayer que el Senado aprobó por unanimidad el nuevo proyecto canalero. También pasó á la Cámara de Diputados el proyecto de ley para el pago de los reclamos extranjeros. La ley pasó en el Senado íntegra, con excepción de la cláusula que se refiere al daño causado por los rebeldes.

### Cumpleaños del Presidente Diaz

México, 15.—Reuniéronse en el Palacio Nacional esta mañana los oficiales del ejército, empleados civiles y diplomáticos para felicitar al Presidente Diaz con motivo del 73 aniversario de su natalicio. Esta noche el Presidente Diaz y señora darán una recepción en el palacio á las 11 p. m. El Presidente Diaz se presentará en el balcón central, tocará la campana de la independencia y dará el grito de Hidalgo: "Viva la Independencia." "Viva la Libertad!" pues mañana es el 93 aniversario de la Independencia de México. El Presidente Diaz hará una revista del ejército.

### Cosecha de algodón

Lagos, Africa occidental británica, 15. Se calcula en 1800 toneladas la cantidad de algodón que se exportará de este puerto el año en curso.

### Lo que dice la nota de Bulgaria

Sofía, 15.—Los siguientes son algunos de los puntos de la nota circular que Bulgaria presentó á las potencias. "El gobierno turco está aniquilando sistemáticamente al pueblo búlgaro; la concentración de una fuerza tan grande en Turquía europea bajo el pretexto de sofocar la revolución, da motivo á Bulgaria para sospechar que en el momento oportuno será atacada por Turquía. El gobierno de Bulgaria no puede continuar indiferente á una situación calculada con el fin de establecer las hostilidades entre Turquía y Bulgaria. Si las potencias no aconsejan á la Puerta una política más sabia y moderada, el gobierno de Bulgaria se verá obligado á adoptar las medidas necesarias á fin de estar lista para cualquiera emergencia." Hoy se celebró con el primer ministro Pecoff una entrevista relativa á los motivos que impulsaron al Gobierno de Bulgaria á enviar la nota ya citada á las potencias; el señor Pecoff manifestó

lo siguiente: "Desde el principio la política de Turquía ha sido impedir el desarrollo de la raza búlgara en Macedonia que constituía el elemento nacional más dominante en dicha provincia; con esta mira los turcos comenzaron á asolar el país y matar á cristianos búlgaros arriando á las montañas á los sobrevivientes donde morían de hambre ó pasaban la frontera de Bulgaria donde se volvían una carga para la nación búlgara.

Las potencias no hicieron el menor caso de la nota búlgara del 29 de Junio, antes por el contrario, más bien alentaron á los turcos quienes adoptaron las más severas medidas para sofocar el levantamiento. El Gobierno de Bulgaria ahora se ve obligado á proteger no solamente á Bulgaria misma sino también al elemento búlgaro de Macedonia. Es evidente, además, que Turquía misma ha alentado á la revolución porque con una fuerza diez veces más grande que la que emplea Bulgaria en sus fronteras Turquía no impidió el paso por la frontera de una sola banda revolucionaria ó individual; La Puerta desea, pues, tener pretexto para continuar las matanzas y el exterminio del pueblo búlgaro."

### Saqueo de un convento y asesinato de monjes en Jerusalem

Constantinopla, 15.—Una turba mahometana atacó el monasterio ruso en Jerusalem, lo saquearon y pasaron á cuchillo á todos los monjes.

### Lo que dice el primer ministro de Bulgaria. Critica situación

Sofía, 15.—A la entrevista que se celebró con el primer ministro Pecoff, agréguese: "Turquía tiene concentrados 300,000 hombres. De estos solamente 25,000 se ocupan en sofocar la revolución. Las fuerzas turcas no pelean con las fuerzas revolucionarias, sino que se ocupan en atacar á mujeres y niños inocentes, y el Gobno. de Bulgaria está obligada á no presenciar estas barbaridades. Esta excesiva movilización demuestra claramente que una vez sofocada la revolución de Macedonia, Turquía atacará á Bulgaria y exterminará la raza búlgara."

El Cónsul americano en Beirut informa que todo está tranquilo, se teme sin embargo que pueda haber algún desorden con motivo de la fiesta de la Cruz. Agrega que causó buena impresión la conferencia celebrada entre el Almirante Cotton y Nazira Bajá y también las activas medidas adoptadas por éste para restablecer el orden.

### Hallazgo de un tesoro

Digly, N. Escocia, 15.—Tomas Burns, pescador de Seamay, acaba de sacar la suma de 18,000 oro de un naufragio por el cual pagó cinco pesos. Mr. Burns espera sacar más tesoro todavía de los despojos que son de un bergantín que se fué á pique hace 70 años. Cuando se perdió venía de regreso de un viaje á Sud América donde estuvo comerciando por espacio de tres años. Tenía á su bordo 60 mil pesos en oro cuya suma constituía las ganancias del viaje. Burns compró el naufragio para sacarle los clavos de cobre. La mayor parte del oro es español; una pieza lleva la fecha 1821 y otra 1814.

### Treinta mil pesos

robados á unas monjas  
Roma, 15.—Se anuncia que ha desaparecido la suma de treinta mil pesos que las monjas depositaron en la propaganda Fide. El Papa ha dado orden de investigar el caso.

### Bulgaria se prepara

Sofía, 16.—Se han llevado al servicio activo veintinueve mil hombres de las reservas que pertenecen á las divisiones reclutadas en la comarca adyacente á la frontera turca.

### Tratado comercial

#### entre Rusia y Alemania

Berlin, 16.—Procedente de París ha llegado á ésta Mr. Vitter, presidente del consejo de ministros ruso. Dice que su visita tiene por objeto un nuevo tratado comercial con Alemania.

### Flota italiana lista

Para 2 HEL  
Londres, 16.—En un despacho de Roma que la flota italiana se halla concentrada á la alta costa de Sicilia, lista para zarpar á aguas turcas dos ó tres horas después de recibida la orden.

### Política rusa en

Londres, 16.—No. Balkanes  
del "Daily Telegraph" San Petersburgo que de t corresponsal  
San Peters-  
búrgo que de t iomática muy

buena, ha averiguado que la política adoptada por Rusia de aislar á Bulgaria, niega poner fin á las matanzas en Macedonia y de persuadir á las potencias para permanecer indiferentes. Una vez que Turquía haya derrotado á Bulgaria, Rusia intervendrá con el pretexto de proteger á ésta. Así es que Bulgaria se convertirá en vasallo de Rusia.

### Fiesta escolar

La fiesta más simpática y hermosa del día 15 de entre los celebrados para conmemorar la independencia Patria fue sin duda la de las escuelas con el objeto de colocar en el salón de actos del Edificio Metálico el retrato del distinguido ciudadano y notable promotor de la educación popular don Mauro Fernández. Fue acto de justicia y que nació espontáneamente de los amantes de la educación.

A la hora señalada acudieron las escuelas al espacioso edificio, en número de más de dos mil niños.

Voces escogidas y numerosas cantaron el himno patrio con la nueva letra, himno que glorifica el trabajo y la paz.

Don L. M. Castro, en nombre de la Junta de Educación de San José pronunció un adecuado y sencillo discurso á la niñez, siendo contestado por don Manuel de Jiménez, encargado de la cartera de Instrucción Pública.

Fue una idea hermosa la colocación en los pechos de los niños de cintas con los colores de la bandera, cintas que con orgullo lucían en toda la ciudad.

Por la tarde hubo otra fiesta de los maestros en el mismo Edificio, la cual, según se nos ha asegurado, estuvo brillante y lucida.

La Junta de Educación de San José merece sinceros plácemes por sus esfuerzos en preparar hermosas fiestas á la niñez para inspirar en ella el amor á la Patria y el amor á su propio mejoramiento y cultura.

### POR TELEGRAFO

### Biblioteca en Heredia

Heredia, 15.—(Recibido á las 2 p.m.) Tengo el honor de comunicar á Ud. que en este momento se inauguró solemnemente la Biblioteca de esta ciudad. El Bibliotecario, Aquileo J. Echeverría.

### AVISOS DEL DIA

### DARÉ UNA GRATIFICACION

En la retreta del 15 en la noche, con las barbas de un pañolón me arrancaron de mi leontina un dije de oro, se asemeja á una herradura y tiene una cabeza de caballo en medio. Suplico á la persona que se lo encuentre me lo lleve á la casa número 281 calle 19 Norte. Miguel F. Angulo.

### COMPANIA DE TELÉFONOS DE COSTA RICA

Con motivo del traslado de nuestras oficinas al primer piso alto de la casa de Troyo, y mientras se ejecuta el servicio de los abonados estará sujeto á interrupciones, que la empresa limitará á su mínima duración. San José, 17 de Setiembre de 1902. El Administrador. 4 v.

### AVISOS ANTERIORES

### AVISO

Tengo encargo de colocar dos mil colones á interés de 1 y cuarto por ciento mensual con hipoteca.—Ricardo Brenes Volio. Setiembre 13. 2 v.

### GRATIFICACION

Hace como 15 días salió de un potrero de mi propiedad Turrujal del Zapete una vaca alazana, overa de colorado, marcada en el cuarto izquierdo, señalada en la oreja izquierda formando una horqueta. Fue comprada en la Plaza del Ganado á un señor de Santo Domingo, hace 6 meses. Se dará una gratificación al que la presente ó de noticias ciertas de su paradero. José N. Mora R. Setiembre 15. 2 v.

### PARA SERLE

entregada una carta de importancia se desea averiguar el paradero del señor Lope V. Calderón. Diríjase á la casilla número 197. 13 de Setbr. 3 v.

### SAL DE MARQUILLA

á Cj. 7-15, vende Ramón Roldán en "La Tempestad." Setiembre, 12. 15 v.

### A LOS BENEFICIADORES DE CAFÉ

Vendo escobones para café en pergamino, de 20 pulgadas de ancho, formados de acuerdo con instrucciones de prácticos. El año ppdo. se usaron en algunos beneficios, dando magnífico resultado. Garantizo doble duración de los que vienen del extranjero. Véase la carta que va á continuación.—M. A. Gutiérrez.

HEMOS usado en nuestros beneficios, el año ppdo. los escobones hechos por M. A. Gutiérrez; y los consideramos magníficos y con doble duración á todos los usados anteriormente. Setiembre 10 de 1903. Por el Dr. Durán, Rob. Bonilla. Por Julia A. de Rojas, A. Cañas. M. Koberg.

### CAFE

Se vende café por mayor de varias clases. Calle 17, Sur. A la vuelta de la esquina de la Botica de La Violeta al lado de la tienda del señor Rosich. 9 de Setiembre. 15 v.

### UNA CASA

Quien quiera vivir en la ciudad y al mismo tiempo en el campo, que compre una casa situada á cien varas de la línea del tranvía y 200 de la Sabana. Es cómoda y se vende en buenas condiciones. Informarán en esta Redacción. Agosto 19.

### BENGOCHEA E HIJO

venden magníficas chisteras de la más alta novedad.

### OPORTUNIDAD

Se vende la CASA situada frente á la Imprenta Nacional Esquina Noroeste. Entenderse con don Gregorio Martínez ó con don Víctor Aubert. 4 de Setiembre. 15 v.

### MOVIMIENTO DIARIO

### Proveidos

28 de Setiembre—Juzgado segundo del Crimen—Se citó y emplazó á las partes para que ocurran al tribunal de Casación á hacer uso de sus derechos en la acusación de doña María C. v. de Linares contra "El Pandemonium" habiendo los indiciados Lomónaco y Alsina ofrecido pruebas.

—En la causa de homicidio contra Enrique y Luis Guevara, se corrieron los traslados de ley con los reos, su defensor don Mariano Alvarez y el acusador don Juan Francisco Rojas.

—En la causa seguida contra Manuel Loaiza Ureña por hurto de un reloj á Miguel Torrentes, se dictó sentencia declarándolo autor responsable de ese hecho, considerando á su favor la atenuante 14 del artículo 11 Código Penal, (buena conducta anterior) y condenándolo á sufrir 2 meses y 1 día de presidio en San Lúcas y accesorios de ley.

—Se llevó á plenario y ordenóse recibir al reo su confesión con cargos en la causa seguida contra Jesús Macis por robo de \$21 55 al licenciado don Andrés Venegas.

### Cartas rezagadas

Idelfonso Méndez, Juana Chaves de Megía, J. H. Stuart, Paul Dévis, Juana Campos, Roberto Zamora, Guillermo Brenes, M. La Casa, Charles F. Hart, Thos Smith Gallimore, Manuel Ruiz, Ramón León, María Pacheco, Benjamín Román, Modesto Guevara, Angela Morales, Raimundo Pardo, Rolando M. Caballero, Mercedes Mora, Juan Bautista Brenes, Lola Blanco, Julián Vázquez, Lastenia Cruz, Asunción Bonilla, Ezequiel Arziga, Emilio Loaiza Monestel, María Guillén de Guzmán, Felipe Cordero, Moisés Sevilla, Delfina Aguilar, Ester Velásquez, Epifanio Vargas Prudencia Bonilla, Higinio Contreras, Jacinta Romero, Lucila Vargas, J. Jesús Sol, Onofre Araya, Chabela González, F. H. H. Karl, Zoila Umaña.

### Movimiento marítimo

16 de Setiembre—Limón—Ayer á las 6 a. m. ancló procedente de Kingston el vapor inglés, Oracabessa, capitán Sund y 45 tripulantes. Paesajeros: W. Kaway y N. Collins.

### Defunciones

15 de Setiembre—Eusebia Umaña Arias, de 23 años, hija de Juan Félix Umaña y Rafaela Arias Castillo, murió de tuberculosis, distrito de Catedral.

16 de Setiembre—Eloisa Rodríguez Velásquez, de San Mateo, de 66 años, hija de Juan Rodríguez y Leoncia Velásquez, murió de enteritis, distrito del Hospital.

### Vistas

18 de Setiembre—Sala de Casación—Roberto Sánchez Carmona contra Guillermo Casoria, civil, á la 1 p. m.

Sala Segunda—José Allen, hurto, 1 p. m.

Jenaro Muñoz, lesiones, 2 p. m.

Mercedes Núñez, falsedad, 3 p. m.

Sala primera—Eligio Saborio contra Pacifica Saborio, 1 p. m.

### Movimiento de hoteles

Imperial—Entradas: Mr. Lohengell, J. Kumpell, doctor Barbena, W. G. Rather, Mr. White.

Internacional—Entradas: Eliceo Vázquez, Francisco Rosales, Juan Corredera.

### Bautizos

Parroquia del Carmen—Raúl, hijo legítimo de Marceliano Amador y Fidelina Picado.

Mannuel Ramón, hijo legítimo de Rosa Obando y María Jiménez.

Zoila, hija legítima de Custodio Díaz y Marcelina Sandí.

Ignacio Miguel, hijo legítimo de David Benites y Vicencia Sierra.

### CRONICA

### Pedrada

Antenoche a las ocho, unos chiquillos se ocupaban en apear, á pedradas, unos farolillos chinoscos con que estaba adornado el frente de la casa de Knohr. De pronto una de las piedras dió en la espalda de un señor Quesada, que iba pasando. Como vio que no había por aquellos alrededores un policía, la emprendió á garrote limpio con los chiquillos, los cuales ante el peligro pusieron pies en polvorosa.

### Orden

Se ha notificado á todas las mujeres de vida sospechosa que habitan en los alrededores de la Merced Nueva, que deben desalojar sus casas dentro de quince días.

### El Himno Nacional y los lecheros

Cuando los niños de las escuelas de esta ciudad cantaban el Himno Nacional en la plazoleta del Edificio Metálico, llegaban tres lecheros y se quedaron perplejos de ver á todo el mundo con la cabeza descubierta. Un policía les hizo seña de que se quitaran el sombrero, pero uno de ellos dijo:

—Adiós, no faltaba más. ¿Dónde está el Santísimo?

—Hombré, como que es que anda por allí el Presidente.

Y ambos se descubrieron.

Los infelices no comprendían la majestad del Himno de la Patria.

### Fiesta escolar

En los Desamparados hubo una bonita fiesta escolar el quince de Setiembre. Hizo uso de la palabra, con el acierto que le es característico, nuestro amigo don Agustín Luján.

### Tranvía

La empresa del Tranvía no cobró nada á los músicos que fueron á tocar al match de polo, á su regreso de la Sabana.

### Señora policía

La policía debe tomar muy serias medidas con una serie de calabreses limpiabotas que no solo molestan por las calles, sino que se introducen á las casas particulares y no hay manera de echarlos.

### El match

El mal tiempo no permitió que el match de polo tuviera la importancia y extensión que debió tener.

Sin embargo, se jugaron tres tiempos con mucho entusiasmo sin que ganara ninguno de los partidos, lo que prueba que ambos estaban escogidos con sumo acierto.

No podríamos hacer mención de ninguno de los jugadores en especial, pues todos cumplieron con su deber. En cuanto á los capitanes Tinoco y Von Schroeter, jugaron con la bizarria acostumbrada.

Un numeroso y distinguido público asistió al espectáculo, pero la lluvia la hizo abandonar la Sabana, más que de prisa.

La filarmonía de Guadalupe, que es la mejor del país, amenizó el acto.

Además se estrenó la marcha "Polo Club" de la cual es autor el conocido don Mateo Fournier.

Después del match los jugadores pasaron por la capital, yendo á la casa del señor Gobernador y del señor Presidente de la República, á los cuales se vivió con sincero entusiasmo.

Había cruzadas grandes apuestas, pero el juego quedó grande.

Seños permitido, con ese motivo, felicitar á ambos partidos.

### Banquete

El señor Presidente de la República fué obsequiado con un espléndido banquete, por doña Julia A. v. de Rojas, el día de la Patria.

La fiesta duró hasta las nueve de la noche.

### Premio

Un cuarto de 500 dollars de la lotería de Méjico, lo obtuvo el señor don Jenaro Bonilla, de Cartago.

### Comercial

En los bajos de la casa de don Venancio García se establecerá una nueva agencia de los señores Barahona y Cía.

### Himenco y duelo

El día 14 contrajo matrimonio la señorita Eloisa Matheu con don José M<sup>a</sup> Fernández Ugalde. Al día siguiente, el 15, tuvo el sentimiento la contrayente de perder á su señora madre doña Eloisa Matheu, esposa de don Sebastián Matheu.

### Escándalo

El 15 de este mes, por la madrugada, tres trasnochadores llamados Miguel Castro, Abel Quirós y Luis Ramírez la emprendieron á pedrada limpia con un rótulo que el señor Hermenegildo Jiménez tiene en forma de bola blanca en su barbería. Los policías Silvestre Agüero y Baltasar Mora y don Juan Mora Escalante llegaron á aplacar á los belicosos. Estos fueron conducidos á la Agencia en donde fueron condenados á pagar tres colones de multa.

### Otro

En la misma madrugada y frente á la mencionada barbería, otros paseadores echaron abajo la puerta de una herrería. No se sabe quienes fuesen ellos.

### Nuevo elemento

El joven don Lisímaco Castro entrará á formar parte de la Compañía de Zarzuela de Cuevas. De buenos elementos se hace la simpática empresa, pues Castro es un joven de salientes aptitudes.

### Pleito

Un jovencito Madriz detuvo antier tarde frente á la Reclusión á un joven Castro para cobrarle una cuenta. Mediaron palabras, hubo su discusión y Castro concluyó por darle un bofetón en la boca á aquél. El otro entonces juntó una piedra y sirviéndose de ella á manera de manopla, le rompió á su contendor la cabeza.

Ambos son zapateros y Madriz es pequeño mientras que Castro es de complejión robusta.

### Legación

Por cablegramas dirigidos de Bogotá se sabe que ha llegado á aquella capital nuestra legación acreditada ante el Gobierno colombiano.

### Ahogado

Ha muerto ahogado en Puntarenas Mr. Stuart. No se pudo hallar el cadáver.

### Personal

Ha fallecido en Panamá, víctima de la fiebre amarilla la señora Evira Mac Adam de Gil.

—Procedente de Puntarenas se halla en esta capital nuestro amigo don Pablo M. Rodríguez.

—Con rumbo á Liberia partieron los señores don Salvador Santos y don Francisco Mayorga Rivas, amigos estimados.

—Hoy partirán para Cartago el señor don Jesús Pacheco y señora.

### De baja

Ayer fueron dados de baja cinco individuos del cuerpo de guardas.

### Necesidad

En la esquina 200 varas al Este de la Inspección General de Hacienda, se hace necesario colocar un foco de luz eléctrica.

### Lotería

El señor don Epifanio Granados fué el agraciado con el número mayor de \$5.000. Dicho señor hacía dos años que venía jugando ese número. También don Aquiles Mora y un hijito de don Lucas Chavarría sacaron cada uno un cuarto del premio de \$1.000.

### Difteria

La noticia de los dos casos de difteria, en dos niños salidos del Liceo, de la que dimos cuenta en edición anterior, es cierta. Nos la dió un médico de la localidad, quien asistió á uno de los niños. Nos merece más fe la palabra de un facultativo que la de los empleados del establecimiento aludido.

### Aclaración

El doctor Toledo, jefe de la higiene, nos manifestó que no está en lo cierto "Sos Pechoso," quien dice en "El Centinela" del 14 que los carretoneros nocturnos encargados de extraer excusados tienen "carta blanca" para regalar ó vender las materias fecales no desinfectadas.

### Teatro

Con motivo de estar enfermo el maestro Cuevas no habrá función el jueves en el Variedades.

### Correo

El jueves á las 7 a. m. se despachará correo para Europa y Estados Unidos, vía New Orleans.

### SERVICIO DE LA NOCHE

A la hora de costumbre celebró anoche sesión la Municipalidad, presidiéndola don Jaime Carranza y con asistencia de los señores Gobernador, Guardia, Alpizar, Dengo y Quirós.

Se acuerda que el ingeniero Chavarría pueda asociar en los estudios sobre proyecto de cañería que está ejecutando el ingeniero Matamoros, con el objeto de aprovechar los estudios anteriores.

—En una solicitud de los vecinos del Rincón de Cabillos se resuelve que antes de resolver respecto á la delineación de una calle en dicho barrio, haga una debida forma don Gregorio Vargas la sesión de ciertas faja de terreno que tiene ofrecido.

—Se acuerda que se atenga á lo que está en vigencia en una solicitud de los carretoneros que piden se grave á toda carreta que trafique dentro la ciudad.

—Se autoriza al señor Gobernador para la venta del material viejo que se halla en el Rastro viejo.

—Se nombra una comisión compuesta de los señores Gobernador, Procurador é Ingeniero en una solicitud de los vecinos de la Unión para que se evite el que se distraigan las aguas del río Tiribí.

—Se autoriza á don Juan Malet para poner una rueda de fuerza sobre una acequia que pasa por su propiedad con el objeto de fabricar bastones, peinetas, etc.

—Se acuerda examinar los antecedentes para que los vecinos de San Juan dejen de pagar \$100 por el teléfono público.

—Se nombra una comisión compuesta de los señores Gobernador, don Mauro Fernández, regidor Guardia y don Manuel Aragón para que informe acerca del lado financiero del proyecto de nueva cañería para San José.

—Se acuerda cobrar á don Ramón Espinosa el mínimo del impuesto de alumbrado.

—Se acuerda destinar 900 colones para hacer un Rastro en la Uruca, por licitación.

—Se da lectura á un escrito de don Manuel A. Quirós apelando ante el Ministerio de Gobernación de un acuerdo municipal.

—Se acuerda destinar del fondo común 1000 colones para mejoras locales en San Vicente.

—Se resuelve que don Telésforo Vargas pague impuesto por sólo un carretón.

—Se resuelve que informe el Procurador en una reclamación de María Hidalgo, Josefa Navarro y otros.

—Se ordena agregar á sus antecedentes una solicitud de G. y Nicomedes Morales pidiendo rebaja de Impuesto.

—Se resuelve que por renuncia de Leonardo Barquero Madriz de miembro de la Junta de Educación de San Gerónimo se indique quien pueda reponerlo.

—Se acuerda poner vigencia el Reglamento de tranvías publicado en este diario.

Se levanta la sesión á las 9.20 p. m.

En el Parque Central á las siete y media de la noche una turba de chiquillos apedreó á la señora Victoria de Morales.

# LINEA

## Hamburguesa-Americana

### SERVICIO ATLAS

Me permito llamar la atención de los señores viajeros á los siguientes reglamentos del Servicio de Sanidad Marítimo de los Estados Unidos que serán estrictamente observados hasta el mes de Noviembre. Todos los pasajeros deben traer un certificado del Cónsul de los Estados Unidos ó de un médico del lugar en donde residen, de q' no han estado en lugar infestado durante los últimos 5 días antes de embarcarse. Los pasajeros serán examinados en ésta por el Médico de Sanidad de los Estados Unidos en la bodega del Gobierno, donde se registrarán los equipajes, y deben pasar enseguida a bordo del vapor y no se les permite salir otra vez á tierra.—**LOUIS WICHMANN, AGENTE.** San José, Mayo 14 de 1903. 6 m.

## Gremio carpinteros

Contando con 175 socios el Gremio de Carpinteros de esta ciudad se hace cargo de toda clase de trabajo de carpintería, ebanistería y artesón. Se garantiza el trabajo y la baratura. Toda solicitud de operarios ó de obras debe dirigirse al Secretario del Gremio, don Jesús Pacheco, quien tiene su residencia frente á la Dirección de Obras Públicas. Stbre. 5.—15v.

## The Central América Engineering Co. Ingenieros Contratistas

Oficina bajos de la Red Telefónica Correo, apartado N° 537. Se encarga del completo equipo é instalación de plantas para luz eléctrica, tranvías y fuerza motriz. Se venden dinamos, motores y materiales eléctricos.—**J. E. ALLEN, Director.**

## Canal de Nicaragua

El infascrito hace saber al público que ha abierto una agencia para la compra y venta de víveres y productos del país. Contando con una experiencia de más de 20 años en los países de Centro y Sur América en dicho ramo, aseguro á mis favorecedores un esmero sin rival y estricta honradez en todas mis transacciones. Recibiré consignaciones de toda clase y me encargaré del cobro de cuentas, administración de bienes etc., etc. Condiciones favorables. Para pormenores dirigirse á Simón Cohn, Limón.—Stbre. 2. 1m.

## GRAN HOTEL

—PUERTO LIMÓN—

En este importante establecimiento ha hecho su propietario, J. Borserini, innovaciones que lo han puesto á la altura de los hoteles americanos y europeos. Habitaciones cómodas y ventiladas, barberías, baños de agua dulce y salada, cantina bien surtida y mesa exquisita. Concierto todas las noches. Importación directa de varios licores, tabacos de la Habana y Jamaica. Set. 6.—15 v.

## Imperial Hotel

AVENIDA CENTRAL, SAN JOSE DE COSTA RICA  
—FUNDADO EN 1895—

Habiendo sido convenientemente refaccionados, tanto el edificio como el mobiliario de este conocido Hotel, el propietario se complace en ponerlo á la disposición de su numerosa clientela. La cocina está bajo la dirección del hábil Chef NICOLA TORTORA, verdadero maestro en su arte. Servicio esmerado, cocina inmejorable, teléfonos, salones de recibo, baños calientes y fríos, luz eléctrica, habitaciones solas. Hotel de primer orden, situado en el centro de la ciudad, cercano a Correo, Telégrafo, Congreso, Ministerios, teatros, jardines públicos y principales casas de comercio. NOTA.—Desde el 25 de julio, el Restaurant de este Hotel abrirá su servicio de cenas á la carta, de las 8 de la noche ton adelante. Se sirve también á domicilio. En el Hotel Francés, del mismo propietario, se alquilan apartamentos amueblados ó sin amueblar, y cuartos solos, por mes G. DE BENEDICTIS. Julio 25. 2 m

## "EL NOTICIERO" Diario de la mañana

APARECE TODOS LOS DÍAS, EXCEPTO LOS SIGUIENTES A LOS DOMINGOS Y DÍAS FERIADOS.

ADMITE ANUNCIOS, COMUNICADO ETC. HASTA LAS ONCE ó DOCE DE LA NOCHE

PUBLICA LAS NOTICIAS ÚLTIMAS DE LA VÍSPERA,  
HASTA LAS DOS DE LA MADRUGADA

OFICINA DE REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN É IMPRENTA: Antiguo local de "El Heraldo" Avenida Oeste, 25 varas al Este de la Oficina Telefónica.—Apartado de Correo N° 109.—Teléfono n°26

**Dr. Gerardo Echeverría y Aguilar**  
ABOGADO Y NOTARIO  
Attorney at Law & Notary Public  
English Spoken  
Séptima Avenida Oeste N° 163.  
San José, de Costa Rica

### DENTISTAS AMERICANOS

**Dr. E. A. Friis** del Colegio Dental de Chicago }  
**Dr. Felipe Gallegos** de la Universidad de Michigan }

Ejecutan toda clase de trabajos concernientes á su profesión con exactitud y rapidez, pues su oficina cuenta con doble número de aparatos é instrumentos de los más modernos.—La oficina está convenientemente situada frente al Parque Central en a casa contigua á la Botica Francesa.

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS DE ORO.  
—EXTRACCIONES SIN DOLOR—  
Horas de despacho de 8 a. m. á 5 p. m.—Julio. 26

### AVISOS TELEGRÁFICOS

Novios á casarse tocan! Se vende juego muebles dormitorio. Hoy no importan de esa clase por lo subido de los derechos aduaneros. Magníficos; son enteramente nuevos. Informes en EL NOTICIERO. Set. 5.

Se desea alquilar, por largo tiempo, una buena casa decente, por el lado de la Soledad. Precio de 40 á 50 colones. Dirigirse casilla 55. Setiembre 4 10 v.

Se vende un trapiche de hierro de tres masas ya usado; también un poco de cobre, varias poleas y ruedas de hierro. Para pormenores dirigirse al apartado 19. Alajuela. Setiembre 17. 10 v

Se alquila una casa cómoda frente al palacio de Justicia. Entenderse con Miguel Coronado. Set. 4. 15v.

Se compra hierro galvanizado usado para techos; dirigirse al apartado 104. J. V. Setiembre 11. 5 v.

PIANO.—Se desea tomar en alquiler por largo tiempo un piano en buen estado. Dirigirse al apartado 291. San José, setiembre 12. 6 v.

Un buen negocio.—Vendo un establecimiento de pulpería, vinatería y billar sito en el Paso de la Vaca, á 2 cuadras del Mercado. Setiembre 12.—Ignacio Merino Castro. 10 v.

**GRAN OPORTUNIDAD**  
SE venden en Atenas las siguientes maquinarias á precio de quema ya sea tomando todo ó parte. Una caldera y motor verticales de 18 á 20 caballos de fuerza. Una barra de trasmisión de 2 3/16 diámetro x 15'6" largo. Cinco muñoneras, coginete colgante, 2 poleas de hierro de 23 1/2" de diámetro x 6" y 8 1/2" respectivamente, 2 id de madera de 4" y 5" x 3". Un campeón "Engelberg" n° 2 completo. Un clasificador Gordón. Un aventador para café regular y todos los accesorios para un beneficio seco de café como fajas, alambre, elevador, etc. Para precio y condiciones entenderse en San José con don Adolfo Cañas ó en Cartago con su dueño.—José María Peralta. Setiembre 8 1m.

### RAMON MORALES R.

Especialista en trajes de etiqueta, ofrece á la juventud josefina su establecimiento de sastrería, á la última moda ó al gusto más exigente, en los bajos de la casa de doña Inés Bolandi, frente á la librería de Linares. Avenida Central, No. 37. Setiembre 10. 1m.



## ¡¡ Alerta pasajeros!!

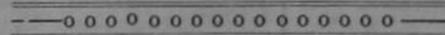
José Bartoli, tiene en su hermosa casa de dos pisos, frente al parque cuartos amueblados elegantemente, inmejorables por lo higiénicos, ventilados y cómodos. Los pasajeros no deben buscar otros, pues á tanta comodidad se une lo módico de los precios. En la misma casa hay un magnífico departamento propio para Hotel, que se alquila por una renta módica, pudiendo darse con todos los enseres necesarios para establecerlo, ó venderse estos en buenas condiciones para el comprador. GIUSSEPPE BARTOLI. Limón, Agosto 20 de 1903. 1m

## Jardinería Artística

### Costarricense

Aviso á mis favorecedores que existe otra Jardinería Artística en Puerto Escondido, donde los trabajos se recomiendan por sí mismos. Recibimos órdenes á cualquier hora de la noche. Puntualidad y Esmero en el arte. San José, Puerto Escondido. OCTAVIO LOAIZA & C° Julio 8. 1 m.

## Despacho Dental Eléctrico Moderno



Tengo el honor de anunciar á mi clientela y al público en general que he vuelto á abrir mi despacho dental con una nueva instalación eléctrica y los más modernos instrumentos y materiales que me han recomendado los mejores dentistas de New York, Chicago y Philadelphia.

Hago toda clase de coronas, puentes, calzas de porcelana, (sistema muy nuevo y que da buen resultado).

DENTADURAS MUY ARTISTICAS

PRECIOS RAZONABLES

Dr. MAXIMILIANO FISCHER

28 de enero 1 m

100 varas al Norte del Telégrafo

## Hotel y Restaurant Central

AVENIDA CENTRAL, CALLE 22 OESTE

Participamos á nuestros favorecedores que hemos hecho grandes reformas en nuestro bien acreditado Restaurant y agregado además el servicio de Hotel, en el cual ofrecemos muchas comodidades para CABALLEROS Y FAMILIAS. Habitaciones muy amplias, luz eléctrica, Timbres y toda la exigencia del confort moderno. Desde el primero de agosto quedo todo abierto al servicio. NOTA: Nuestra cocina, bien reconocida como de primera y sin rival en San José, estará bajo la dirección y responsabilidad del socio "Viviani," verdadero maestro culinario. La cantina bien surtida con los más finos licores, importados directamente por la casa, estarán al cuidado del socio Cavallini.